



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins 832-280-5815
Jun Gai 281-498-4310

How victims, local officials and an aloof FEMA put flooded homes back in harm's way



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Friday, July 6, 2018 | www.today-america.com | Southern News Group

China warns U.S. is 'opening fire' on the world with tariff threats

BEIJING (Reuters) - The United States is "opening fire" on the world with its threatened tariffs, China warned on Thursday, saying no one wants a trade war but it will respond the instant U.S. measures go into effect, as Beijing ramped up the rhetoric in the heated dispute.

The Trump administration's tariffs on \$34 billion of Chinese imports are due to go into effect at 0401 GMT on Friday, which is just after midday in Beijing.

U.S. President Donald Trump has threatened to escalate the trade conflict with tariffs on as much as \$450 billion worth of Chinese goods if China retaliates, with the row roiling financial markets including stocks, currencies and the global trade of commodities from soybeans to coal.

China has said it will not "fire the first shot", but its customs agency made clear on Thursday that Chinese tariffs on U.S. goods would take effect immediately after U.S. duties on Chinese goods kick in.

Speaking at a weekly news conference, Commerce Ministry spokesman Gao Feng warned the proposed U.S. tariffs would hit international supply chains, including foreign companies in the world's second-largest economy.

"If the U.S. implements tariffs, they will actually be adding tariffs on companies from all countries, including Chinese and U.S. companies," Gao said.

"U.S. measures are essentially attacking global supply and value chains. To put it simply, the U.S. is opening fire on the entire world, including itself," he said.

"China will not bow down in the face of threats and blackmail and will not falter from its determination to defend free trade and the multilateral system."

Asked whether U.S. companies would be targeted with "qualitative measures" in China in a trade war, Gao said the government would protect the legal rights of all foreign companies in the country.

"We will continue to assess the potential impact of the U.S.-initiated trade war on companies and will help companies mitigate possible shocks."

Gao said China's foreign trade was expected to continue on a stable path in the second half of the year, though investors fear a full-blown Sino-U.S. trade war would deal a body blow to Chinese exports and its economy.

Foreign companies accounted for \$20 billion, or 59 percent, of the \$34 billion of exports from China that will be subject to new U.S. tariffs, with U.S. firms accounting for a significant part of that 59 percent, Gao said.

Speaking at a separate briefing, Chinese Foreign Ministry spokesman Lu Kang sidestepped a question on whether there had been efforts to initiate new talks with the United States. "We of course don't want to fight a trade war, but if any country's legitimate interests are harmed, then of course that country has the right to firmly protect their own interests," Lu said.

However, Guo Shuqing, head of China's banking and insurance regulator, said in a statement that the trade war would not affect China's own reforms and opening up, and that it was confident going forward.

"In the past 40 years, the development of China's society and economy has encountered many difficulties and problems, but as long as we uphold the leadership of the Communist Party and reform and opening up, we can surmount all challenges," Guo said in a statement.

"The progress of China's economy cannot be reversed by any force."

China's plans to impose tariffs on hundreds of U.S. goods targets



Workers dismantle used television sets at a recycling plant in Neijiang, Sichuan province, China June 11, 2018. REUTERS/Stringer ATTENTION EDITORS - THIS IMAGE WAS PROVIDED BY A THIRD PARTY. CHINA OUT.

some top U.S. exports, including soybeans, sorghum and cotton, threatening U.S. farmers in states that backed Trump, such as Texas and Iowa.

Chinese buying of soybeans has already ground almost to a halt ahead of the duties.

In the latest sign that the risk of penalties is hitting trade, a vessel carrying U.S. coal and heading for China was diverted on Wednesday to Singapore.

U.S. carmaker Ford Motor Co (F.N) said on Thursday it has no plans currently to hike retail prices of its imported Ford and Lincoln models in China, despite steep additional tariffs on imported U.S. vehicles set to come into play on Friday.

Ford said it encouraged Washington and Beijing to resolve their issues over trade and that it would "continue to monitor the situation as it evolves".

The World Trade Organization warned on Wednesday that trade barriers being erected by major economies could jeopardize the global economic recovery, with their effects already starting to show.

Adding to the tensions, a Chinese court this week temporarily barred Micron Technology Inc (MU.O) from selling its main semiconductor products in the world's biggest memory chip market, citing violation of patents held by Taiwan's United Microelectronics Corp (UMC) (2303.TW).

Beijing has made the semiconductor sector a key priority under its "Made in China 2025" strategy, which has shifted up a gear after a U.S. ban on sales to Chinese phone maker ZTE Corp (000063.SZ) underscored China's lack of domestic chips.

Chinese stocks slipped on Thursday and the yuan steadied from earlier losses as a targeted cut of reserve requirements for banks took effect amid the heightened trade tensions.



An oil tanker unloads crude oil at a crude oil terminal in Zhoushan, Zhejiang province, China July 4, 2018. Picture taken July 4, 2018. REUTERS/Stringer



Woman looks at monitors showing stock information at a brokerage house in Jiujiang

Treemont 專為銀髮族設計的社區

享受同齡社交生活 / 餐飲服務 & 家務協助 / 價格合理的照顧選項



- 獨立自主生活 -
- 環境輔助生活 -
- 熟練護理康復 -



Only 3 Apartments Left Call now!



Call for Free Lunch & Tour!

713-783-6820 www.Treemont.com

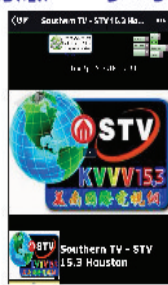
2501 Westerland Dr. @ Westheimer, Houston, TX 77063

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

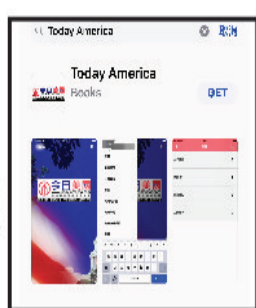
1. 掃二維碼(QR code)：觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。



2. 今日美南公眾號直播：觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「美南視頻」裡的「美南國際電視直播」就可輕鬆連接至STV15.3。



3. 下載Apps收看：可在蘋果商店搜尋「Today America」，下載Apps，除了可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播。



4. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV- STV15.3 Houston」

Southern TV- STV15.3 Houston

或輸入該平台網址「http://media.maqt.com/?1497381&proc=1」就可直接連結美南國際電視直播平台。

http://media.maqt.com/?1497381&proc=1

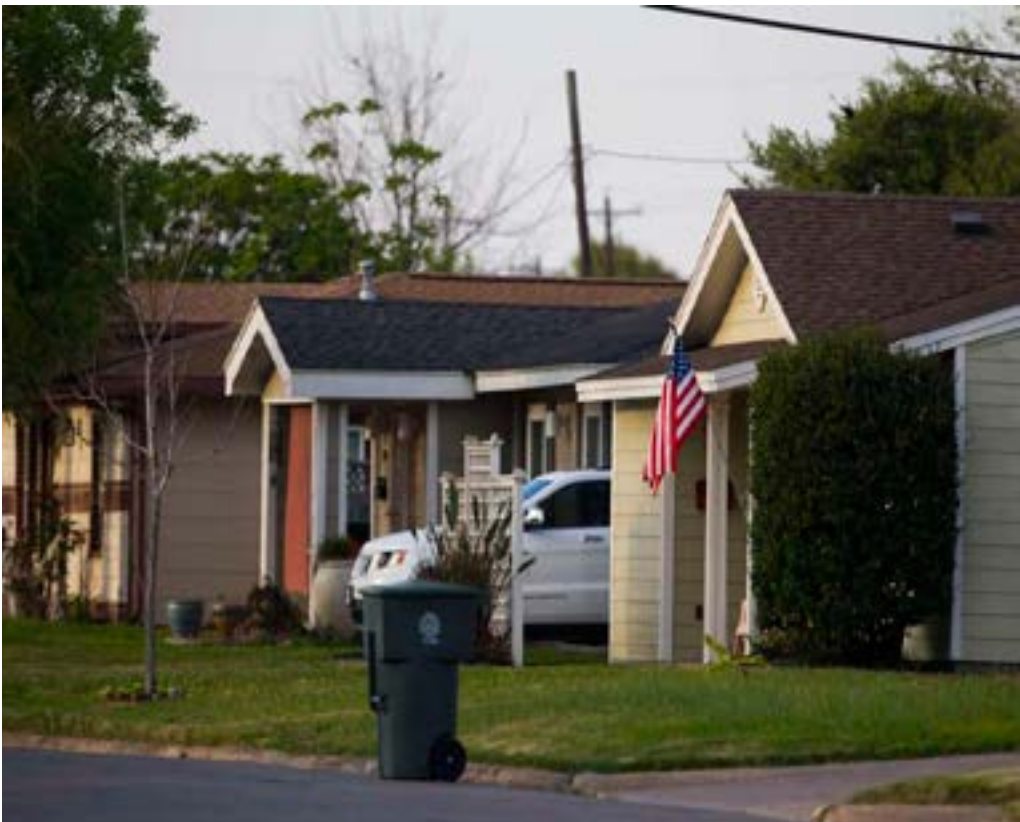
如需開車時收聽廣播，請連接至車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

How victims, local officials and an aloof FEMA put flooded homes back in harm's way

By Mark Collette

Officials in Houston and across the country are failing to enforce a central pillar of the taxpayer-subsidized National Flood Insurance Program: Making sure severely damaged properties are elevated or removed from flood plains. Thousands of such homes get rebuilt and then flood again, often for more than they are worth, costing taxpayers more than \$1 billion in repeat losses. One of the nation's worst properties in this regard, a house on the San Jacinto River in Kingwood, has had 22 flood insurance claims totaling more than \$2.5 million since 1979. That's at least eight times what the house is worth, according to the data. The deeply indebted program is set to lapse July 31 without congressional reauthorization, and lawmakers have put forward a host of potential reforms to tie to that vote, but none directly address the costly problem of poorly enforced elevation requirements.

Texas has more flooded properties with evidence of this problem than any other state but Louisiana; Houston has more than any other city, a Houston Chronicle investigation found. Seven of the nation's 10 most frequently substantially damaged properties are in Houston. Those seven have had 107 damage claims totaling \$9 million, even though the combined value of those buildings is just \$426,000. Under federal rules, local officials are supposed to assess flood damages and require demolition or elevation if the damage is estimated at 50 percent or more of the home's value. The Chronicle examined claims records for more than 36,000 "severe repetitive loss" properties – the most frequently flooded properties in the flood insurance program nationwide. About 16 percent had evidence of being substantially damaged – beyond the 50 percent threshold – at least once before flooding again. This data suggests their damage assessments were too low or not enforced.



Oil near \$74 amid Trump tweets, forecast drop in stockpile

Oil held near \$74 a barrel amid estimates that U.S. crude inventories declined for a fourth week, compounding concerns that global markets are growing increasingly tight. Futures in New York were 0.3 percent higher following the U.S. Independence Day holiday, remaining near the highest since 2014. President Donald Trump criticized OPEC on Twitter again for failing to lower prices for consumers. Although Saudi Arabia has pledged the organization

will boost supplies, Goldman Sachs Group Inc. said that losses in some members -- notably Venezuela and Iran -- will lead to a new rally. Oil has rallied as the Organization of Petroleum Exporting Countries' plan to increase output has been overshadowed by supply disruptions in Libya, Canada and Venezuela. While Saudi Arabia is facing mounting pressure from Trump to do more, America's oil sanctions on Iran and trade frictions with China are adding to

uncertainties with planned U.S. tariffs on Chinese goods set to start Friday. "Further declines in U.S. crude oil inventories and the significant outage in Libyan oil supply are helping to keep a floor under the market," said Harry Tchilinguirian, head of commodity markets strategy at BNP Paribas SA in London. "But there is no conviction about the next direction for prices yet. People are firming up their numbers of how much Iranian oil exports will be lost, and how much OPEC will increase."



美南廣播電視台



看電視聽廣播

美南新媒體

全面進入數據互聯時代

**美國華人
傳媒史上重大突破**



美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」，不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

美南國際電視STV15.3收看 操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。
2. 今日美南公眾號直播：觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「美南國際電視直播」，就可輕鬆連接至STV15.3。
3. 下載Apps收看：可在蘋果商店搜尋「Today America」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播。
4. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV - STV15.3 Houston」，或輸入該平台網址「http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio

www.today-america.com

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

Editor’s Choice



FILE PHOTO: A man walks past an exchange bureau advertisement showing images of the U.S Dollar in Cairo



The annual Nathan’s Hot Dog Eating Contest in Brooklyn, New York City



FILE PHOTO: A Swiss flag is pictured on the Swiss Federal Palace (Bundeshaus) in Bern, Switzerland May 30, 2018. REUTERS/Denis Balibouse/File Photo



A man holds the Ivorian official newspaper on a street of Abidjan, Ivory coast, July 5, 2018. The newspaper reads “A government, Rhdp and civil society in the next days”. REUTERS/ Luc Gnago



Mayor of Greater Manchester Andy Burnham talks to staff during his visit to Trafford General Hospital, to mark the 70th anniversary of the NHS, in Manchester



FILE PHOTO: Customers shop at a Walmart store in Monterrey



Activists from the Spanish Proactiva Open Arms charity place a life jacket on the Christopher Columbus statue in Barcelona



Tennis - Wimbledon - All England Lawn Tennis and Croquet Club, London, Britain - July 4, 2018. Russia’s Ekaterina Makarova plays a shot during her second round match against Denmark’s Caroline Wozniacki. REUTERS/Toby Melville TPX IMAGES OF THE DAY



A Rohingya refugee child applies a makeover in Cox’s Bazar

During the Fourth of July celebration for military families on the South Lawn of the White House, Lola Astanova, Rice grad and classical music sensation was among the performers. Wednesday night’s televised event also featured Sara Evans, “American Idol” alumni Jax and the show’s recent finalist Jonny Brenns, “The President’s Own” U.S. Marines Band, the U.S. Navy Band Sea Chanters and the U.S. Air Force Band’s Max Impact were on the bill of outstanding musicians. Astanova said, “This is one day where we’re all Americans. As a first-generation American, this is a symbolic thing for me and it’s been a very meaningful performance.” “I’m a musician and I’m an artist, so obviously at this point, I don’t go into politics. I do have my opinions, but I would rather not go into the politics about what’s right and wrong. This day goes beyond one president. This is a tradition that goes back 200 years, and it celebrates our military and our freedom. It’s a way to pay tribute to our troops. That’s really what this concert was all about. Presidents come and go, but the Fourth of July and the celebration of our country is really what this event is about,” she said. “It’s been an honor to perform the national anthem at the White House on Independence Day. As a first-generation American, it’s quite meaningful.” President Trump chaired Astanova’s Carnegie Hall debut at an American Cancer Society benefit in January 2012. “I met him at the concert and then I met him and the First Lady on numerous occasions socially. They have always been quite complimentary and very kind. When I played at Mar-a-Lago, they were very gracious and I have nothing negative to say about that,” she said.



Fourth of July at the White House lawn.

Performs National Anthem At July 4th
White House Hallmark Music Event
Classical Musician And Rice Grad
Lola Astanova Dazzles Live And TV
Audiences From The White House Lawn

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Performing for 20-plus years, the Russian-born Astanova broke onto the American scene through the Neiman Marcus Classical Superstars Fantasy Concert in 2007. That led to a “Today” show appearance and considerable more visibility. “In the U.S., classical music

has always been on the outskirts and not quite as popular as some other genres. I wanted to add a little bit of magic and fantasy to the world of classical piano,” Astanova said. “A lot of people associated with an old lady wearing a shapeless piece of fabric. I love a beautiful,

almost whimsical silhouette at the piano. I am a bit of a dreamer, so I like to create a bit of fantasy for myself and my audience.” The performer favors strong silhouettes. She said, “I’m a big fan of Tom Ford. His style is classic, timeless. Obvious-

ly Karl Lagerfeld, Chanel, that goes without any comment needed. For me, it could be a Tom Ford dress or a \$20 dress. Clearly, it’s isn’t as much about trends or branding but rather interpreting yourself and feeling a certain way when you put on a pair go high heels or a miniskirt. Your attitude and the way you carry yourself changes. That’s what fashion does.”



Astanova approves of Rachel Zoe’s belief that “style is the way to say who you are without having to speak,” she said. “I couldn’t agree more. It’s just clothes. it’s great to be able to experiment and not take it too seriously. I believe one must always keep a nonchalant attitude about fashion and then it becomes enjoyable.” Astanova, known for her dazzling fashion choices that often match her dazzling talent, said that Hallmark had offered her some “unsolicited fashion advice.” And with a laugh, she said, “They said, ‘Nothing too risqué, too revealing, short and no cleavage.’ So I really had to behave myself.”

想改變肺功能擔心戒煙不
增進要降低變胖想戒煙
體能患風病又失敗
改善戒煙戒吸淡煙
血液循環就好
延長壽命快樂似
容光煥發社交
重拾健康而女
兒女的好榜樣
提升時髦

戒煙與否不用煩 來電馬上解疑難

不論你正考慮戒煙或還沒想過戒煙，都歡迎先撥通電話與我們交談，並獲得以下協助。
請立即致電或上網登記！
• 國、粵語專業顧問解答疑問
• 免費專業建議及全力幫助、支持
• 免費一對一電話輔導
• 免費兩週戒煙貼
• 免費中文戒煙資料
華語戒煙專線服務由 Asian Smokers' Quitline (ASQ) 所提供

貼片幫助好戒煙，來電索取不花錢！

1.800
838.8917

華語戒煙專線
ASIAN SMOKERS' QUITLINE

Come Grow With Us!

2.45% APY on 18-Month CD

1.60 % APY on MonuMINT Savings and
ManageMINT Savings Accounts

Get Yourself in MINT Condition!

Tinghui Zhang Executive Assistant

281-568-8888 ext.1117

Ringo Kwan President of International MINT LPO 281-568-8888 ext.1118
Address: 10333 Harwin Dr. Suite.630, Houston, TX 77036

281.359.6468 www.themintbank.com

銀行總部：1213 Kingwood Drive, Kingwood, TX 77339

Annual Percentage Yield ("APY") effective as of the date of publication on new CDs. Interest compounded daily. Rates subject to change without prior notice. \$1,000 minimum. Substantial penalty for early withdrawal. Fees could reduce earnings on accounts. Other limitations may apply. Please contact a MINT employee for additional information, terms and conditions.

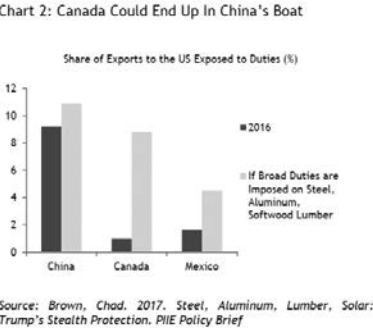
© 2018 University of California. Made possible by the Asian Smokers' Quitline with partial funding for quitline support by the U.S. Centers for Disease Control and Prevention.

M02—反煙廣告_B_40直

Canada has begun imposing tariffs on \$12.6 billion in U.S. goods as retaliation for the Trump administration's new taxes on steel and aluminum imported to the United States. The tariffs went into effect last Sunday. Prime Minister Justin Trudeau's government released on Friday the full list of items that Canada is targeting. Some U.S. products, mostly steel and iron, face 25 percent tariffs, the same penalty the United States slapped on imported steel at the end of May. Other U.S. imports, from ketchup to pizza to dishwasher detergent, will face a 10 percent tariff at the Canadian border, the same as America's tax on imported aluminum.

President Donald Trump infuriated U.S. allies -- from Canada to Mexico and the European Union -- by imposing tariffs of 25 percent on imported steel and 10 percent on aluminum. Canadian Foreign Minister Chrystia Freeland said Friday they had no other choice and will not escalate the dispute, but also will not back down. She called the tariffs regrettable. Trudeau on Sunday spoke in Leamington, Ontario, where he thanked Canadians for standing united against President Donald Trump's sanctions. He urged Canadians to "make their choices accordingly" in considering whether to buy American products.

The selection of Leamington, known as Canada's tomato capital, was deliberate. The town is home to a food-processing plant that supplies tomato paste and other products to French's, a major competitor of Kraft Heinz. Heinz left Canada and sold its Leamington plant in 2014, after 105 years of Canadian operations.



The imposing of tariffs by Canada on

Products Range From Ketchup To Lawn Mowers

Canada Initiates Tariffs On \$12.6B Of U.S. Goods From U.S.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Canadian Prime Minister Justin Trudeau announces tariffs against U.S. products imported into Canada.

\$12.6 billion in U.S. goods is retaliation for the Trump administration's new taxes on steel and aluminum imported to the United States. Some U.S. products, mostly steel and iron, face 25 percent tariffs, the same penalty the United States slapped on imported steel in May. Other U.S. imports, from ketchup to pizza to dishwasher detergent, will face a 10 percent tariff at the Canadian border, the same as America's tax on aluminum.

Trump had enraged Canada and other U.S. allies by declaring imported steel and aluminum a threat to America's national security and therefore a legitimate target for U.S. tariffs. Canada is the United States' second-biggest trading partner in goods, just behind China.



Rolled up steel sits in the ArcelorMittal Dofasco steel plant in Hamilton, Ontario, Canada.

The selection of Leamington, known as Canada's tomato capital, was no accident. The town is home to a food-processing plant that supplies tomato paste and other products to French's, a major competitor of Kraft Heinz. Heinz left Canada and sold its Leamington plant in 2014, after 105 years of Canadian operations.

proach, Trump has repeatedly attacked the trade policies of the United States' northern neighbor, citing Canada's triple-digit tariffs on dairy products, which account for only about 0.1 percent of U.S.-Canada trade. The United States, in fact, last year enjoyed a \$2.8 billion overall trade surplus with Canada.

Trump has also tried to pressure Canada and Mexico into agreeing to rewrite the 24-year-old North American Free Trade Agreement to shift more auto production and investment to the United States. But that effort has stalled, and Trump said Sunday that he didn't expect a deal that he could support until after the U.S. midterm elections in November. (Courtesy https://www.cbsnews.com.)



FOR IMMEDIATE DISTRIBUTION

Monday, July 2, 2018

Congressman Al Green's Statement on the Separation of Migrant Families at the United States Border

(Houston, TX) – Congressman Al Green traveled to a childcare detention facility in Brownsville, Texas, on Monday, July 2, 2018 to investigate the humanitarian crisis created by President Trump. He released the following statement regarding the intentional separation of migrant families by the government at the border:

"Young children should not be ripped from the arms of parents fleeing harm and seeking asylum. Children are held at Southwest Key Casa El Presidente, one of many childcare detention facilities, while their parents are detained in different facilities. There, the parents wait for an indefinite amount of time for a judge to evaluate their case. Many of these children are at a tender age, younger than 5, and are susceptible to psychological damage that could follow them for years. These families need to be reunited to protect the wellbeing of these vulnerable children.

"I am publicly calling on the Trump Administration to fully right this wrong and reunite 100% of children separated from their families by the government at the border. This is not a partisan issue. This is a human rights issue. You do not have to be a parent to sympathize. You only have to be human. America, the home of liberty and justice for all, should not give the rest of the world the impression that we have no regard for the mental and physical wellbeing of migrant families fleeing harm. The nightmare of potentially losing your child forever has become the harsh reality for too many parents. We cannot stand idly by and allow this to continue."

#

HOUSTON

2019

黃頁

www.todayamericayellowpage.com

休士頓黃頁 一九八〇創刊

Published & Printed By SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS Sincere 1980

美南新聞日報 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728

網上中文黃頁 不斷探索 開發新商家

今日美國 今日美南 www.todayamerica.com

開始預約

廣告版位，自即日起 免費刊登商家地址電話

開始跑了

Free Listing

Client's Name 客戶名稱 _____

TEL 電話 _____ FAX 傳真 _____

Email 電郵 _____

Note 備註 _____

Deadline 截稿時間: **8/31**

2019 Houston Travel Guide AD as below. Please SIGN the proof & return with payment before deadline, Thank You 休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿, 同時支付全額廣告費(恕不接受口頭訂單), 謝謝!

《非同凡響》台北電影節世界首映 《骨妹》余香凝零瑕疵美肌素顏演出



香港金像獎最佳電影《樹大招風》導演歐文傑最新動人力作《非同凡響》，在6月29日於台北電影節世界首映，導演歐文傑率演員谷祖琳、余香凝、岑珈其等出席媒體茶敘聊電影。在片中，由《骨妹》獲香港金像獎最佳新演員提名的余香凝一改艷麗裝扮變成清秀女學生，余香凝坦言自己是素顏演出，甚至還刻意駝背，還因為差點改不了駝背的姿勢而被經紀人罵。而資深演員谷祖琳則表示《非同凡響》的故事發人省思，讓她也開始思索自己的育兒經歷。此外，在電影中岑珈其與素人演員特教生謝朗朗飾演一對兄弟，動人演出堪稱片中最強催淚彈！

《非同凡響》故事以特教生為基礎，卻點出了不少時下親子教育問題。余香凝便爆料自己在片中和飾演媽媽的資深演員葉童曾有段打巴掌的戲，「她的氣場很強，還沒打過來我就開始害怕了。」她也坦

言跟葉童對戲對自己幫助極大，但很可惜這場戲被導演剪掉了。無獨有偶，岑珈其苦言自己拍打巴掌的戲拍了十次，但讓他印象最深的是和他一起對戲的素人演員謝朗朗，「特教小孩是很單純的，當朗朗看到我被打，他就非常緊張，甚至說出很多不在腳本上的台詞。」而這一幕也讓全場的劇組人員眼眶泛淚。

資深演員谷祖琳在《非同凡響》飾演特殊教育學校的音樂老師，藉由電影讓她反思時下親子教育，她表示現在很多家長都用自己的想法在教育兒女，而谷祖琳起初也是如此，直到有次4歲的女兒問谷祖琳「跳繩」的繩字怎麼寫，谷祖琳一時也想不起來竟寫成了「龜」字，她說：「我當下像是清醒過來一樣，現在教育逼得小女孩要寫那麼艱難的字，那次之後我才慢慢放鬆下來，改變了我的教育方針。」就像電影《非同凡響》直接點破了許

多時下親子教育問題，讓身為母親的谷祖琳也深深被感動。

徐老師（谷祖琳飾）在特殊學校任職音樂老師，一直渴望能轉到主流學校任教，卻因被標籤為特殊學校老師而每每碰壁。思穎（余香凝飾）是一流名校裡的平庸學生，眼前的中學文憑考試讓她喘不過氣來。來自三流學校的叛逆少年珈豪（岑珈其飾）終日無所事事，浪費時間，對於家中的智障弟弟（謝朗朗飾）不聞不問。

徐老師被校方委派籌備音樂劇，公私兩忙下仍硬著頭皮應付；思穎與一眾同學為了討好老師博取高分，主動自薦義務參與校外音樂劇；珈豪為避免被退學，迫於無奈參與學校的「洗底計劃」，出席特殊學校的音樂劇。

三人各懷鬼胎，參與一場在他們眼中毫無價值的音樂劇，竟因此在不知不覺間譜出了他們的非凡人生。

黑色靈異警探《第九分局》開鏡 新銳導演王鼎霖打造台灣MIB



由全能製作、華文創、樂到家國際娛樂、MM2滿滿額娛樂共同出品黑色靈異警探新片《第九分局》，於7月1日上午正式舉行開鏡儀式，監製王鈞、葉如芬、陳鴻元，出品人樂到家郝柏翔，編劇張國立，新銳導演王鼎霖，主要演員澎恰恰、邱澤、溫貞菱、劉奕兒，特別演出的高英軒、小八…等，皆表示對參與這部台灣影壇少見玄幻靈異的黑色警探電影新作充滿期待。而劇組開鏡儀式上，也安排了特別的拜拜祭品。

黑色靈異警探電影《第九分局》由新銳導演王鼎霖執導，他表示兩年前接觸到這故事，原本是驚悚偵探風格，但他覺得台灣比較少這類型的娛樂電影，因此希望能拍成《星際戰警》、《金牌特務》老將帶菜鳥的好萊塢雙拍檔商業片，天馬行空想法立刻獲得許多投資方包括華文創的全力支持，花兩年時間與編劇張國立開發劇本才終於現在開拍；導演笑說自己怕看鬼片，沒想到首部片卻要拍靈異警探片。

此次導演拍《第九分局》的卡司人選，首先想到邀請澎恰恰詮釋老牌刑警，「想呈現不同的反差形象，嚴肅穩重，」導演笑說想讓澎哥挑戰不搞笑、不說台語；澎恰恰則說本來覺

得拍電影很累而對監製王鈞邀約很猶豫，結果看了劇本立刻答應，因為「故事很好萊塢，冷面笑匠警探老張就像湯米李瓊斯。」他笑說希望希望可以變身全新造型老師哥，只是打鬥戲讓他壓力很大。

邱澤此次擺脫以往偶像花美男痞痞形象，在《第九分局》挑戰能到另一個世界的警探，「古意老實有正義感，跟以往很不同。」戲裡在前輩帶領下重新認清人鬼世界關係，雖然邱澤跟導演一樣怕看鬼片，想到就起雞皮疙瘩，但兩人都還是想把這部片恐怖做到極致；邱澤說此次跟澎哥合作就像劇中前輩帶菜鳥一樣學很多演戲經驗，尤其聽澎哥講很多以前《玫瑰之夜》靈異經歷超有感，幸好溫貞菱給了他濟公葫蘆護身符。

溫貞菱此次打破以往甜美鄰家女孩形象，在《第九分局》挑戰外型酷帥的古墓蘿拉型通靈少女，原本自己許願吃素一個月，還特地到很多濟公廟研習「上身」各種方式，結果竟然也被濟公師父指定吃素一個月，令人驚嘆冥冥間巧合；她還特地幫劇組所有人求了六十個護身符，希望劇組拍攝平安。

劉奕兒因《報告老師！怪怪怪怪物！》怪物形象而大受青睞，此次又

演出靈異警探片《第九分局》，很難想像她看恐怖片會晚上睡不著必須找爸爸陪；此次挑戰女記者角色，強勢正義性格媲美超人女友路易絲，她說終於圓了想當體育記者的夢。但最開心還是跟澎恰恰合作，除了兩人都是棒球迷，而且身手矯健，她開玩笑澎哥還認證過「我們都是混血兒，混黑猩猩。」

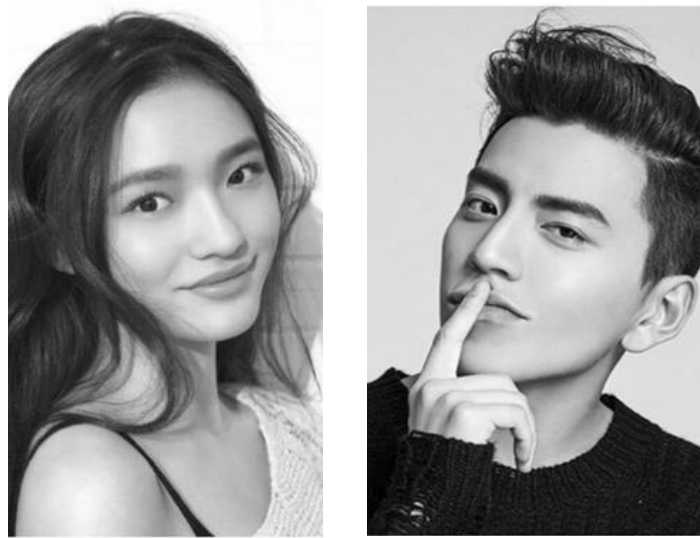
張允曦(小八)此次在《第九分局》演出很特別，角色吃重而且還竟然沒有一句台詞，她開心表示終於演到自己夢想已久的神秘角色，而且「兩種造型都超美，美到我自己都認不出來，早有這種造型我應該早就可以嫁人了。」

高英軒此次《第九分局》飾演神秘反派的得力秘書，為生存不惜餘力跟老闆調情，還跟男女主角有場趣味互動，最大目標希望觀眾看到他們互動能笑出來，《第九分局》預計八月下旬殺青，預計2019年暑假檔上映。

《第九分局》描述警察阿豪充滿正義感但個性冒失，連累搭檔學長殉職而被調進神秘單位【第九分局】，阿豪在這裡接受組長老張調教，同時遇上新同事小雪與熱血女記者如心，就此捲入一樁神秘連續殺人事件……

林允王大陸 將演影版 《惡作劇之吻》

王大陸挑戰高冷學長
林允版湘琴妳期待嗎？



近日有消息稱王大陸和林允將合作拍攝電影版《惡作劇之吻》。7月1日，臺灣演員汪東城在微博曬和林允合影，並稱：“臺灣拍戲加油喔，湘琴！”在照片中，兩人比V賣萌，十分開心。

此前王大陸也在微博中曬出打網球的視頻，並寫道：“電影前工作中的小趣味”，林允隨後點贊此條微博，蓋章關於電影的消息屬實。林允還在微博中曬出自拍照，透露新的工作即將開始，她剪了“空氣劉海”的新發型，準備迎接新角色。

此前電視劇版《惡作劇之吻》根據多田薰的漫畫《淘氣小親親》改編，講述了迷迷糊糊、單純可愛的湘琴與天才美少年江直樹之間溫馨可愛的愛情故事。由鄭元暢，林依晨，汪東城等擔任主演，2005年首播。

林依晨版的“湘琴”和鄭元暢版的“直樹”，是不少觀眾心中的經典形象。憑借此劇，鄭元暢成為了當年的人氣小生，圈粉無數。而林依晨也因此獲得了臺灣電視劇金鐘獎“戲劇類最佳女主角”，成為了第壹個偶像劇史上摘得金鐘獎影後桂冠的演員。

消息曝光後，網友紛紛圍觀並留言稱：“林允袁湘琴，王大陸江直樹，汪東城還會客串？明明大陸感覺只適合阿金。”“懷念林依晨鄭元暢演的惡作劇。”這次電影版《惡作劇之吻》，王大陸突破形象挑戰高冷學長，林允版的湘琴，妳期待嗎？

珍寶

Ocean Palace
珍寶海鮮城



天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌
刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

拍廣告化老妝皮膚敏感

黎明影“全家福” 感覺好陌生

2018年7月5日

■香港特區財政司司長陳茂波（中）、金融管理局總裁陳德霖（左）、黎明（右）出席香港年金計劃啟動禮。

■與一眾演員影全家福，黎明回望全家福時憶述當時感覺好陌生。



黎明表示很享受一家人相處的時光。 中通社

席間，大會播出黎明拍下的宣傳片及主題曲《下半場》，宣傳片中黎明化老妝扮老人家與幾位長者一同玩大富翁，但中途被長者們懷疑，說他像其中一位天王，黎明反問是否劉德華，長者笑說他比較靚仔一點。黎明在片中一樣有金句：“退休就是花錢的遊戲。”當有長者說到老人家都是希望幫到子女時，片中所見當了爸爸的黎明也呆了一會，似若有所思。

之後黎明接受司儀車淑梅訪問，被問為何今次肯放下天王英後瀟灑形象扮老人家？黎明答謂：“沒關係，

年金公司跟我說，這計劃只給65歲退休人士才用到，要我化老妝，我無問題，否則會好難去推廣，不過化老妝似不似則見仁見智。我都是看有否需要，有需要就做。”

提到他拍攝時有否引起皮膚敏感，黎明說：“會呀，以前都試過更傷皮膚，現科技發展進步，沒以前那麼傷皮膚了。”

人生每個階段都要互相尊重

再問他跟長者一起玩開不开心？黎明謂：“拍廣告至今，人生有不同感受，我們是生命，每個人的生命有不同的過程，小朋友會笑個哥哥好怪，且小朋友又會笑老人家，現我知道小朋友在笑我們，不過上天賦予怎樣的外形並不重要，最重要是思

想，有了思想可以找到適合的知者和朋友，可以做自己開心又令人開心的事，這已經好足夠。”

他又提到老人家到65歲也不是很老，比他的老妝更年輕：“人生每個階段都要互相尊重，大人尊重小朋友，小朋友尊重返大人，我在年金公司開會講過，這是好事，做子女可以買給爸爸、媽媽，因為父母辛苦儲錢供樓上車，過一段時間錢是不夠的，這計劃就有政府默默支持。”

向傳媒和粉絲揮手道別

又被問到對於影全家福有何感覺？黎明坦言：“當日(拍廣告)感覺好陌生，瞬間坐埋一齊。”喜歡影全家福？他答道：“在我的世界裡，全家福的影像都是我小時候視覺上的觀

察，因為自小我父母就離婚，我眼中只有望人家的全家福，自己就少一點，拍戲當然會有啦。我個人好講感覺，全家福坐一齊，其實像中秋節，20度氣溫，在磚頭屋坐一齊吃東西已經好開心，這場景已好溫馨。”

他又笑指拍廣告的全家福現場，背後有40幾人，這麼多人監視之下，也好難幻想得到溫馨。會享受一家人？黎明認為要享受的話，就先去尋找和珍惜。最後車淑梅恭喜黎明做爸爸，他都說了聲多謝。到祝酒儀式後，黎明向傳媒和粉絲揮手道別，由於大會一早聲明黎明不接受傳媒訪問，記者即趁機問黎明湊湊是否很辛苦，會否補擺喜酒或是百日宴，卻因環境太嘈雜，黎明聽不到提問便匆匆離去。

■蔣麗萍及陳少霞為林燕妮獻上詩歌。



林燕妮追思會 陳少霞獻唱聖詩

香港文匯報訊（記者李慶全）一代才女林燕妮於5月31日因肺癌病逝，其所屬教會4日晚為林燕妮舉行追思會，教友及圈中友好包括陳少霞、姚煒、胡美儀及蔣麗萍出席悼念，現場更放有林燕妮封面的福音雜誌免費取閱。

陳少霞負責獻唱聖詩，因她跟林燕妮是同一團契，可惜她加入團契時對方已經生病較少見到面，不過她一直是其書迷，讀中學時會將零用錢去租對方的小說，其著作全部都看過，到自己加入娛樂圈，見到林燕妮覺得她長得漂亮又獨立，比明星更耀眼，擁有攝人的氣質，可以從書中了解到對方的內心世界是感情豐富和長情，她的著作影響了不少女性又拍成電影。

胡美儀與林燕妮是同一個查經班，

她負責讀出林燕妮的兩篇文章作分享，分別寫於2013年她提到情緒好受困擾，萬念俱灰時有人帶她去教會接受了耶穌；另一篇是談她如何得到喜樂，胡美儀說：“雖然她人走了，但留下的文字可以鼓勵情緒病人獲得到一條鎖匙。”

蔣麗萍是林燕妮團契的組長，當時見她很開心的，也有邀請過對方來家中吃飯，雖然彼此不算閨蜜，但也知她很感性又有深度，會尋求心靈深處的答案，卻一度對人失去信心，估計應是婚姻、感情及家人離世所致，不過信主之後，她謙卑自己，跟兒子相親相愛，所以應該無憾。蔣麗萍亦指以林燕妮的病況，原本估計生命只到去年底，因此也算賺多了幾個月，只是這段時間她很少見人，全因她愛美主義，想離開時留給人最美好一面。

劉雅麗崙腳捱痛演出

香港文匯報訊（記者李思穎）由劉雅麗、譚偉權、林澤群合演舞台歌劇《絕代芳華》4日晚假北角新光戲院開鑼，劉雅麗在開秀前綵排不慎又錯腳踏空，由四呎高跌下台，右腳掌又腫又瘀，當晚赴傷症痛演出，打後會由着四吋高跟鞋減為三吋，冒求減少痛楚順利完成打後六場的演出。

劉雅麗傷後一拐一拐行路，不過在舞台上裝作若無其事，依然又唱又跳，她受訪時透露受傷經過：“當時燈光變黑，我想行快步返後台，便踏錯腳失足跌下，右腳崙到腫瘀一片，工作人員即時幫我敷冰，頭先吃了一粒止痛藥，不過愈夜愈痛，唱到《夕陽之歌》時要逐步上(樓梯)，夜晚無醫生看，明早會做針灸治療，台下觀眾不知就裡，以為我穿高跟鞋走路

累了，為了應付打後六晚演出，原本穿四吋高跟鞋，改為穿三吋或會穿Boot。”她無奈說：“行走江湖20幾年，未試過這麼渣開秀前崙腳，做戲都未試過，只試過失聲，崙腳算是第一次。”

當晚前來捧場嘉賓有陳煒(煒哥)、姜皓文、關寶慧、薛家燕等，煒哥表示：“知道會唱張國榮和梅艷芳歌曲，我對他們的歌耳熟能詳，特地來捧場。”姜皓文也很有趣做舞台劇，只是擔心沒有太多時間排練，他更提議和煒哥拍住上演出。

關寶慧專程來捧場，她表示劉雅麗與譚偉權是演藝學院時的同班同學，今次特地自掏腰包買了三張票支持，她笑說另一捧場原因是與劉雅麗經常被指似樣，幾十年來經常被朋友認錯。



劉雅麗完秀後立即讓腳休息。

黃軒自爆曾參加健身比賽

香港文匯報訊（記者夏微上海報道）萬豪國際集團旗下威斯汀酒店及度假村日前宣佈黃軒成為大中華區全品牌健康生活大使，並發佈全品牌宣傳片。現場，黃軒親自帶領一眾粉絲以水瓶等生活中常見物品作為健身器械健身，並在採訪環節自爆曾參加健身比賽，平時傾向於可獨立完成的運動項目。

在此次發佈會現場，作為品牌健康生活大使的黃軒，就與集團亞太區品牌及市場總監孔樂向不同城市跑團的代表授予“威斯汀活力跑團”隊旗。

自幼學習舞蹈，讓黃軒養成了健康運動的生活習慣，這



黃軒與酒店市場總監孔樂合影。

也成為了他如今放鬆自我的一種方法。在接受採訪時黃軒表示，“我其實很早就開始健身，2005年還參加過健身比賽，所以至今都保持着健身習慣。平時因為工作關係，我更傾向於可以一個人獨立進行的運動，而且很喜歡游泳等安靜的運動。”

陳偉霆調侃「蠟像霆」沒禮貌

香港文匯報訊 近日，陳偉霆入駐北京杜莎夫人蠟像館揭幕儀式正式舉行，現場陳偉霆一身西裝帥氣指數爆燈，此次陳偉霆作為「北京杜莎首位夢想音樂大使」正式入駐全新音樂區，蠟像選取了「陳偉霆InsideMe巡演」經典鋪射服造型，極具超現實未來感。

揭幕現場，陳偉霆對演唱會造型的蠟像讚不絕口，稱讚細節捕捉非常到位，並現場調侃「蠟像霆」沒禮貌，陳偉霆還現場為喜歡的鋼鐵俠蠟像着色。杜莎夫人蠟像館對入駐名人的甄選一向嚴苛，除了人氣更注重偶像精神。陳偉霆對音樂的熱情與積極追夢的態度，與北京杜莎一貫以來追求的匠人精神不謀而合，也讓他成為當之無愧的首位夢想音樂大使。



陳偉霆

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體

全面出擊美南電視廣播車新聞ing

全方位為您實況轉播。傳遞全球華人即時新聞。放眼世界。

美南新聞傳媒集團結合，最新高科技及全美十大城市之精銳新聞專業團隊，全力為全球觀眾及讀者打造放眼世界。

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

- 1. 掃二維碼(QR code)：**
觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到**美南國際電視**，直接在手機上觀看**STV15.3**。
- 2. 今日美南公眾號直播：**
觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「**美南視頻**」裡的「**美南國際電視直播**」就可輕鬆連接至**STV15.3**。
- 3. 下載Apps收看：**可在蘋果商店搜尋「**Today America**」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看**STV15.3** 電視直播。
- 4. Google搜尋：**觀眾只要在Google網站搜尋「**Southern TV- STV15.3 Houston**」或輸入該平台網址「**http://media.maqt.com/21497381&點=1**」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio

www.today-america.com
Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南日報

INTERNATIONAL
TRADE CENTER

LIVE
24/7

美南新聞
Southern News Group

www.scdaily.com
Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072



🕒 **SAVE TIME BY BANKING ON THE GO**
OUR MOBILE BANKING APP IS NOW AVAILABLE

AVAILABLE ON SMARTPHONES & TABLETS.



DOWNLOAD OUR APP TODAY!



www.afnb.com

恆豐 銀行

American First National Bank



한국관 韓國館 Hankook Kwan
HANKOOK KWAN
9140 Bellaire Blvd, suiteB, Houston, TX 77036
346-240-9696
韓國人開的韓國館 正宗 地道 真材實料

Texas Regional Health & Wellness 德州第一醫療中心
不僅治標，同時治本!
您有疼痛不舒服嗎？在考慮做手術之前，我們可以助您免受手術危險。運用最新「幹細胞」療法，治療各種疼痛，包括關節炎，不用開刀就可解除疼痛。
■ 以專家匯診醫療模式，團隊一起診療，找出病因，對症下藥。專業團隊包括家庭科、內科、外科、中醫科、脊椎治療科，提供最有效的診療，省錢省時間。
■ 您知道嗎？美國每年有六十萬以上的民眾接受膝關節替換手術，但其實，很多疼痛並不需要開刀來治療。
■ 若是您曾嘗試各種注射療法，但是沒有效果，歡迎來試試我們的治療。
• 接受各類保險，包括老人保險(Medicare)
• 提供患者免費、無合約諮詢
陶慶麟 醫師
832-998-2416 (中文) 281-208-7335 (English)
地址: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459 www.texasregionalhealth.com

用又福地板，做有福之人！YULF Design & Flooring
歡迎光臨 又福地板
9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036
(王朝超市後面)
www.yulfgroup.com
工廠直營・提供安裝
強化複合式木地板.....
各式建材・總類繁多
多種選擇・免費估價
Mon: 9:00am-6:00pm
Sat: 9:00am-5:00pm
Sun (請電話預約)
Corporate Clearwood Westline Dr
王朝
Tel: 281-501-8330 Or 832-978-6440

FOOD CENTER
WELCOME
惠康超級市場
新鮮蔬果 PRODUCE

 苦瓜 Bitter Melon \$0.68/Lb	 台山菜花 Chinese Cauliflower \$1.28/Lb	 杏鮑菇 King Oyster Mushroom \$1.28/Lb	 日本黃香瓜 Asaki Melon \$0.99/Lb	 新疆哈密瓜 Xin Jiang Hami Melon \$0.68/Lb	 黃櫻桃 Yellow Cherry \$2.98/Lb	 日本南瓜 Japanese Pumpkin \$0.68/Lb	 加州橙 California Orange \$0.88/Lb
-------------------------------------	--	--	---------------------------------------	--	---------------------------------------	---	---

鮮活海鮮 SEAFOOD

 加州大蟹 Live Dungeness Crab \$10.99/Lb	 冷冻生蚝 Oyster 226G \$2.99/Bag	 北极贝 Arctic shellfish \$6.99/Box	 冷冻带鱼 Frozen Belt Fish \$1.99/Lb	 有头虾 Shrimp (Head on) 80-100 \$3.59/Lb	 秀 冻黄鱼 Frozen Yellow Croaker 4Lbs \$12.99/Box
---	---------------------------------------	---	---	---	--

特別推荐 (周五、六、日、仅3天)

 乌鸡 Black Chicken \$6.99/Ea	 牛尾 Oxtail \$4.99/Lb	 童子鸡 Cornish Hen \$2.99/Ea	 鸡全翅 Chicken Whole Wing \$1.69/Lb	 新西兰羊肚 New Zealand Lamb Tripe \$3.99/Lb	 绞猪肉 Ground Pork \$1.19/Lb
--------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------	--	--	-------------------------------------

高品质 低价格 好服务

雜貨 GROCERY

 微火锅 Instant Hotpot 230g~438g \$3.99/Ea	 五方斋 粽子系列 Wu Fang Zhai Zongzi 300g 2 for \$3.99	 味全有机红枣(无核) Wei Chuan Organic Red Jujube 284g 2 for \$4.99	 味全包子系列 Wei Chuan Baozi 24oz 2 for \$7.99	 味全京厨系列水饺 Wei Chuan Dumplings 21oz 2 for \$7.99
--	--	---	--	--